SANTIAGO, 22 OCTUBRE 2024

RESOLUCION Nº 04125 EXENTA

VISTOS: lo dispuesto en la Ley No 19.239; en el D.S. No 86 de 2021 y en la letra d) del artículo 11 y el artículo 12 del D.F.L. No 2 de 1994, ambos del Ministerio de Educación; y lo solicitado por el Director de Administración, mediante Memorándum N° C- 59 de fecha 07 de octubre de 2024; y

CONSIDERANDO:

- 1. Que con fecha 20 de agosto de 2024 se suscribe el Contrato de Arrendamiento entre Farrú y López Ltda. y la Universidad Tecnológica Metropolitana UTEM, referido al arrendamiento de las dependencias Pistas de Piscina de nado y camarines de Gimnasio Acquatiempo.
- 2. Que, en ese contexto, se hace necesario aprobar el contrato suscrito entre las partes mediante el acto administrativo correspondiente; por tanto

RESUELVO:

I. **Apruébese**, el Contrato de prestación de servicios, suscrito con fecha 20 de agosto de 2024, entre **FARRÚ Y LÓPEZ LTDA.** y la **UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA METROPOLITANA – UTEM**, referido al arrendamiento de las dependencias Pistas de Piscina de nado y camarines de Gimnasio Acquatiempo. Cuyo texto es el siguiente:





CONTRATO DE ARRIENDO

En Santiago, a 20 de Agos	to de 2024, comp	arecen: por	una parte	, FARRI	J Y LOPEZ
LTDA R.U.T	representada en	este acto por	don JUA	N MIGU	EL FARRU
BANDUC, cédula de ident	tidad nacional N°	7.015.792-6,	chileno, d	casado,	domiciliado
en A	co	omuna de Sa	antiago, E	N ADE	LANTE EL
ARRENDADOR, y por la	otra, UNIVERSIDA	AD TECNOL	OGICA M	IETROP	OLITANA ,
RUT , repre	esentada por su R	ectora, doña	MARISO	L DURÁ	N SANTIS
cédula de identidad nacion	al N	ambas don	niciliadas	en calle	
EN ADELNATE LA ARREI	NDADORA; quien	es han conve	enido lo qu	ue sigue:	

PRIMERO: El arrendador es dueño del edificio ubicado en Avida. Ejército N°346, de la comuna de Santiago, en dicho inmueble funciona el establecimiento de comercio denominado "Gimnasio Acquatiempo". En la calidad de dueño del inmueble y establecimiento de comercio precitados, el arrendador cede temporalmente en arrendamiento, al arrendatario, las dependencias PISTAS DE PISCINA DE NADO y Camarines de Gimnasio Acquatiempo.

<u>SEGUNDO</u>: El presente contrato considera como responsabilidad del arrendador que las dependencias deportivas a utilizar cuenten con servicios debidamente higienizados, camarines y adecuada iluminación tanto en éstos como en los espacios deportivos.

TERCERO: El período de arriendo será entre el día 3 de septiembre y 28 de noviembre de 2024.

<u>CUARTO:</u> El valor por hora/pista de arriendo para Piscina será de \$42.840 (IVA incluido). El arrendatario hará semanalmente uso de las dependencias arrendadas conforme se expresa en la tabla siguiente (tabla N°1) y el canon mensual de arrendamiento tendrá el importe de que da cuenta la tabla de desarrollo subsiguiente (tabla N°2).

Sólo los días feriados del mes no serán cobrados en la mensualidad. No habrá lugar a la prolongación de las horas de uso por retraso del arrendatario.

Suful



QUINTO: Sin perjuicio de lo expresado en la cláusula cuarta, precedente, en relación con el importe del canon mensual de arriendo, la suma total de período arrendado que es de \$ 2.056.320 (dos millones cincuenta y seis mil tresciento veinte pesos chilenos) -comprendidos entre los meses de septiembre y noviembre- se dividirá en 4 cuotas iguales y sucesivas de \$ 514.080 (quinientos catorce mil ochenta pesos chilenos), de las cuales la primera de ellas tendrá vencimiento en el mes de septiembre 30 de 2024 y la última de ellas en el mes de noviembre 30 del mismo año

<u>SEXTO</u>: El arrendador no se responsabilizará por los accide tes que pudieren sufrir los alumnos o personal de la Universidad que hagan us de las dependencias indicadas al amparo del presente contrato. Sin perjuicio e lo anterior será de responsabilidad del arrendador comunicar cualquier eventu lidad al arrendatario y priestar los primeros auxilios dentro del recinto arrendador.

<u>SÉPTIMO</u>: El arrendatario deberá prohibir estrictamente el ingreso al recinto de toda clase de bebidas alcohólicas y/o sustancias alucinógenas, debiendo comunicar a la Universidad cualquier anomalía o infracción a la presente nom a.

OCTAVO: Se deja expresa constancia que la suspensión de actividades por parte del arrendador debe ser comunicada con a lo menos 48 hora de antelación a dicha suspensión, al Servicio de Educación Física Deportes y Recreación de la Universidad, por medio del correo electrónico as horas en que no se pudieren desarrollar prácticas deportivas por causa de la su pensión de actividades impuesta por el arrendador se descontarán de la cuota mensual respectiva y el arrendador deberá reponer el todo o parte de dichas horas si sí fuere solicitado por la Universidad.

NOVENO: El arrendatario no se hará responsable de deterior os que se originen por el uso adecuado de las instalaciones; con todo, si se provocan deterioros en forma premeditada por algún alumno de la Universidad, el arrendador deberá emitir un informe por escrito de los hechos individualizando al o los culpables y al profesor responsable de la actividad en cuyo desarrollo se causó el da o o deterioro, dentro de las 24 horas siguientes a la ocurrencia de los hechos.

Ludus



DÉCIMO Para los efectos del presente contrato, las partes ijan su domicilio en la ciudad de Santiago y se someten a la jurisdicción de sus Tribu ales de Justicia. Las Tablas Anexas N° 1 (Calendario), N° 2 (Costos) se consid ran parte integrante del presente contrato.

II. El presente Contrato, registra dos firmas correspondientes a don Juan Miquel Farrú Banduc arrrendador del Gimnasio Acquatiempo, y doña Marisol Durán Santis, Rectora de la Universidad Tecnológica Metropolitana.

Registrese y comuniquese,

Mario Firmado (digitalmente por Mario Ernesto Torres Alcayaga Fecha: 2024.10.22 Alcayaga 19:04:35-03'00'

MARISOL PAMELA DURAN SANTIS Fecha: 2024.10.22 15:08:53 -03'00'

Firmado digitalmente por MARISOL PAMELA DURAN SANTIS

DISTRIBUCIÓN:

Vicerrectoría Académica Vicerrectoría de Administración y Finanzas Contraloría Interna Dirección General de Análisis Institucional y Desarrollo Estratégico Dirección Jurídica Dirección de Finanzas Dirección de Administración Departamento de Adquisiciones Jefe del Servicio de Educación Física Deportes y Recreación

PCT PCT/ppp